

Zawiadomienie rządu Republiki Węgierskiej na mocy dyrektywy 94/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków udzielania i korzystania z zezwoleń na poszukiwanie, badanie i produkcję węglowodorów ⁽¹⁾

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/C 232/09)

1. Zgodnie z sekcją 26/A ust. 6 i 7 ustawy nr XLVIII z 1993 r. w sprawie górnictwa (*a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény*) i sekcją 12/B ust. 2 wdrażającego tę ustawę dekretem rządowego 203/1998 (XII. 19.) (*a bányászati törvény végrehajtásáról szóló 203/1998 (XII. 19.) Korm. rendelet*) węgierski Urząd ds. Górnictwa i Geologii ogłasza zaproszenie do składania ofert dotyczących cofniętych zezwoleń na wydobycie na obszarach wymienionych w pkt 2 poniżej.

Po otrzymaniu zezwolenia na wydobycie (tzn. po wejściu w życie decyzji wyznaczającej nowego posiadacza zezwolenia) jego posiadacz zostanie upoważniony do prowadzenia działalności zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym sektorze.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami podmiot, który otrzymał zezwolenie na wydobycie, przed podjęciem działalności musi zwrócić się do urzędu ds. górnictwa o zatwierdzenie technicznego planu operacyjnego. Żadne działania nie mogą być prowadzone bez zatwierdzenia technicznego planu operacyjnego.

Oferenci muszą być w stanie udowodnić, że nabyli szczegółową dokumentację przetargową w węgierskim Urzędzie ds. Górnictwa i Geologii (zakup wyłącznie na miejscu).

Dokumentację przetargową w cenie 25 000 HUF można nabyć w sekretariacie kierownictwa węgierskiego Urzędu ds. Górnictwa i Geologii (H-1145 Budapest, Columbus u. 17-23.).

Węgierski Urząd ds. Górnictwa i Geologii nie ponosi odpowiedzialności za żadne dodatkowe zobowiązania ani roszczenia wynikające w związku z zezwoleniami na wydobycie poza wymienionymi w pkt 2 poniżej i w dokumentacji przetargowej.

Oferty dotyczące zezwoleń na wydobycie zasobów mineralnych węglowodorów należy przysłać pocztą do sekretariatu kierownictwa węgierskiego Urzędu ds. Górnictwa i Geologii (H-1145 Budapest, Columbus u. 17-23.) w trzech kopiach w terminie 90 dni po opublikowaniu niniejszego zaproszenia do składania ofert w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Oferty wysłane po tym terminie nie będą rozpatrywane.

Wszystkie oferty zostaną ocenione w tym samym czasie **w ciągu 30 dni po upływie terminu składania ofert**.

Organ nadzoru górnictwa wyda decyzję, w której określi wybranego oferenta i nowego posiadacza zezwolenia na wydobycie na danym terenie. Informacje dotyczące wybranego oferenta zostaną opublikowane na stronie węgierskiego Urzędu ds. Górnictwa i Geologii (www.mbfh.hu).

Główne kryteria wyboru:

- cena oferowana za nabycie terenu wydobycia,
- udokumentowany potencjał finansowy oferenta.

Oferenci muszą zagwarantować w ramach swojej oferty, że będą spełniać zobowiązania wynikające z zezwolenia na wydobycie, w szczególności w odniesieniu do ochrony krajobrazu, środowiska naturalnego i przyrody.

2. ZEZWOLENIA NA WYDOBYCIE, KTÓRYCH DOTYCZY NINIEJSZE ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

OKRĘG WYDOBYWCZY PÉCS

Informacje podstawowe dotyczące terenu wydobycia „INKE I. — szénhidrogén”

- a) położenie geograficzne: okręg Somogy, gminy miejskie Inke, Iharosberény, Iharos, Vése i Somogyszob, całkowita powierzchnia: 52,8 km²;
- b) dostępne zasoby mineralne zgodnie z krajowym wykazem zasobów mineralnych (OÁNY):
 - ba) nazwa: ropa naftowa;
 - bb) ilość: złoża geologiczne: 3 456,0 Mm³, złoża do wydobycia: 2 740,1 Mm³;
 - bc) jakość: brak danych;

(¹) Dz.U. L 164 z 30.6.1994, str. 3.

- c) minimalna opłata z tytułu zezwolenia na wydobycie: 10 000 000 HUF;
- d) zobowiązania dotyczące ochrony krajobrazu: zgodnie z dokumentacją techniczną.

Informacje podstawowe dotyczące terenu wydobycia „LISZÓ I. — szénhidrogén”

- a) położenie geograficzne: okręgi Zala i Somogy, gminy miejskie Inke, Liszó, Nemespátró, Pogányszentpéter i Iharosberény, całkowita powierzchnia: 13,54 km²;
- b) dostępne zasoby mineralne zgodnie z krajowym wykazem zasobów mineralnych (OÁNY):
 - ba) nazwa: gaz ziemny;
 - bb) ilość: złoża geologiczne: 492,1 Mm³, złoża do wydobycia: 400,1 Mm³;
 - bc) jakość: brak danych;
- c) minimalna opłata z tytułu zezwolenia na wydobycie: 10 000 000 HUF;
- d) zobowiązania dotyczące ochrony krajobrazu: zgodnie z dokumentacją techniczną.

OKRĘG WYDOBYWCZY SZOLNOK

Informacje podstawowe dotyczące terenu wydobycia „Farmos II. — szénhidrogén”

- a) położenie geograficzne: okręg Pest, gmina miejska Farmos; okręg Jász-Nagykun-Szolnok, poza terenem miasta Jászberény, całkowita powierzchnia 8,48 km²;
- b) dostępne zasoby mineralne zgodnie z krajowym wykazem zasobów mineralnych (OÁNY):
 - ba) nazwa: gaz ziemny;
 - bb) ilość: złoża geologiczne: 31,38 Mm³, złoża do wydobycia: 27,14 Mm³;
 - bc) jakość: brak danych;
- c) minimalna opłata z tytułu zezwolenia na wydobycie: 4 000 000 HUF;
- d) zobowiązania dotyczące ochrony krajobrazu: zgodnie z dokumentacją techniczną.

Informacje podstawowe dotyczące terenu wydobycia „Szolnok III. — szénhidrogén”

- a) położenie geograficzne: okręg Jász-Nagykun-Szolnok, poza terenem miasta Szolnok, całkowita powierzchnia: 2,14 km²;
- b) dostępne zasoby mineralne zgodnie z krajowym wykazem zasobów mineralnych (OÁNY):
 - ba) nazwa: 1. ropa naftowa; 2. gaz ziemny; 3. CO₂;
 - bb1) ilość: złoża geologiczne: 1 326,03 kt, złoża do wydobycia: 132,6 kt;
 - bb2) ilość: złoża geologiczne: 43,5 Mm³, złoża do wydobycia: 4,35 Mm³;
 - bb3) ilość: złoża geologiczne: 554,12 Mm³, złoża do wydobycia: 387,89 Mm³;
 - bc) jakość: brak danych;
- c) minimalna opłata z tytułu zezwolenia na wydobycie: 15 000 000 HUF;
- d) zobowiązania dotyczące ochrony krajobrazu: zgodnie z dokumentacją techniczną.

OKRĘG WYDOBYWCZY VESZPRÉM

Informacje podstawowe dotyczące terenu wydobycia „CELLDÖMÖLK I. — szénhidrogén”

- a) położenie geograficzne: okręg Vas, poza terenem miasta Celldömölk, całkowita powierzchnia: 2,25 km²;
 - b) dostępne zasoby mineralne zgodnie z krajowym wykazem zasobów mineralnych (OÁNY):
 - ba) nazwa: gaz ziemny;
 - bb) ilość: złoża geologiczne: 53,5 Mm³, złoża do wydobycia: 37,4 Mm³, złoża przemysłowe: 37,4 Mm³;
 - bc) jakość: brak danych;
 - c) minimalna opłata z tytułu zezwolenia na wydobycie: 5 000 000 HUF;
 - d) zobowiązania dotyczące ochrony krajobrazu: zgodnie z dokumentacją techniczną.
-